



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet CONTENEURS MARITIMES MODULAIRES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-18KB28/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-18KB28	Date 2017-12-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-643-73635	
File No. - N° de dossier hs643.W6399-18KB28	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chenier, Jeremy G.	Buyer Id - Id de l'acheteur hs643
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0868 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses, et de modifier l'annexe C – Plan d'évaluation technique.

Questions et réponses

7. Concernant l'item numéro 2 de la section 3.0 de l'annexe C, l'American Bureau of Shipping est une parmi plusieurs compagnies approuvées par la Garde côtière américaine pour être témoin des essais des conteneurs à l'établissement de fabrication du manufacturier ou à un centre d'essai. Ils ne certifient pas l'établissement en lui-même, ce qui veut dire que nous ne pouvons pas fournir aucune « copie de la certification de l'établissement » telle que demandée dans la « Preuve de conformité ». Nous pourrions fournir un certificat d'une compagnie homologuée démontrant que notre établissement est certifié ISO 9001:2015. Est-ce que cela serait acceptable?

Les Soumissionnaires peuvent aussi soumettre une confirmation écrite confirmant que les essais effectués à l'usine ou à un centre d'essais seront observés par une société internationale de normalisation autorisée.

Annexe C – Plan d'évaluation technique, section 3.0, tableau 1, article 2, colonne de « Preuve de conformité »

Supprimer : Dans son intégralité

Insérer : Le Soumissionnaire doit fournir :

(1) Une copie de la certification de l'établissement telle que stipulée OU une confirmation écrite confirmant que les essais effectués à l'usine ou à un centre d'essais seront observés par une société internationale de normalisation autorisée.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS